



## ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ДИЗЕЛЬНИХ ГЕНЕРАТОРІВ

GENERATOR OPERATOR'S MANUALS



Зображення лише як зразок  
(The picture is for reference only)

vinur.com.ua

**ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА  
ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ  
ДИЗЕЛЬНИХ ГЕНЕРАТОРІВ**

---

**GENERATOR OPERATOR`S MENUALS**

## **Зміст:**

1. Загальні заходи безпеки .....	5
2. Інформація про електричні елементи .....	7
3. Технічні характеристики .....	9
4. Будова генератора .....	10
5. Перевірки перед використанням .....	11
6. Початок роботи генератора .....	13
7. Операційні процедури .....	14
8. Попередження .....	19
9. Технічне обслуговування .....	20
10. Обслуговування генератора .....	23
11. Транспортування та зберігання .....	26
12. Гарантійні умови та сервісне обслуговування .....	27

Дякуємо Вам за покупку дизельного генератора BLUETOOLS.  
Пристрій виконаний тільки з найякісніших вузлів, агрегатів  
та комплектуючих. У конструкції застосовується один із  
найнадійніших та економічних двигунів.  
Надійність обладнання торгової марки BLUETOOLS  
підтверджено часом.

Перед експлуатацією уважно прочитайте цей посібник  
до повного розуміння. Якщо у Вас виникнуть питання,  
зв'яжіться, будь ласка, з фахівцями нашої компанії.  
Ми з радістю допоможемо Вам! Усю контактну інформацію  
Ви знайдете на останній сторінці посібника.

Експлуатація обладнання з порушеннями правил, що викладені у  
цій інструкції, може зашкодити здоров'ю користувача та привести  
до неполадок генератора і дорогого ремонту. Компанія не несе  
відповідальності за наслідки, що спричинені неправильною  
експлуатацією.

В посібнику описано принцип дії, основні технічні характеристики  
та правила експлуатації бензинового генератора.

## **1. Загальні заходи безпеки:**

- Недосвідчена людина чи дитина можуть не усвідомлювати можливі небезпеки роботи електростанції. Ми рекомендуємо працювати з генератором тільки компетентним особам.
- Паливо є займистою і вибуховою речовиною. Заправляйте генератор виключно в добре провітрюваних місцях при вимкненому та охолодженному двигуні.
- Не заправляйте генератор під час паління або біля відкритого полум'я. Не переповнюйте або не розливайте пальне. Якщо це станеться одразу очистіть поверхню від палива.
- Заливайте тільки вказане паливо при роботі генератора. Генератор працює на дизельному паливі. Забороняється використовувати бензин або керосин в якості пального! Деякі частини двигуна внутрішнього згоряння гарячі і можуть спричинити опіки. Зверніть увагу на попереджувальні знаки на генераторі.
- При роботі електростанції глушник стає дуже гарячим та вистигає протягом певного часу після її вимкнення. Будьте уважні і не торкайтесь глушника, доки він гарячий.
- Дайте двигуну охолонути до того, як перемістите його на зберігання в приміщення. Вихлопні гази двигуна токсичні. Не використовуйте генератор у погано вентильованому приміщенні. При встановленні у вентильованому приміщенні необхідно дотримуватися додаткових вимог щодо захисту від пожежі та вибуху.
- Регулярно перевіряйте, чи болти та гайки затягнуті належним чином, оскільки вони можуть відкрутитись через вібрацію електростанції під час роботи.
- Перед використанням генератора переконайтесь, чи ви перевірили періодичний графік технічного обслуговування,

наведений в Посібнику з експлуатації.

- Зверніть увагу на проводи або подовжувачі, які використовують для підключення до генератора електричних пристрій / приладів.
- Якщо дріт або подовжувач розміщений під генератором, обклеєний або контактує з будь-якою вібраційною частиною електростанції, він може зламатися і, можливо, спричинити пожежу, вигорання генератора або вразити людину електричним струмом. Негайно замініть пошкоджені або зношені дроти або подовжувачі.
- Не запускайте генератор в умовах підвищеної вологості. Не працюйте босоніж, з мокрими руками і ногами. Це може привести до сильного електричного ураження. Не наливайте воду безпосередньо над генератором, не чистіть електростанцію від бруду, використовуючи мийку високого тиску.
- Будьте надзвичайно обережні стежучи за всіма необхідними процедурами електричного заземлення під час кожного використання. Неправильне заземлення може привести до ураження електричним струмом. Не підключайте генератор до комерційної лінії електропередач. Підключення до комерційної лінії електропередачі може замикати генератор. Ми категорично рекомендуємо використовувати перемикач передач для підключення до внутрішнього контуру.
- Не куріть поблизу акумулятора, адже АКБ виділяє легкозаймистий газ водню, який може вибухнути. Переконайтесь, що територія, на якій працюватиме акумулятор, добре провітрюється, на ній немає відкритого полум'я / іскри.
- Не допускайте до працюючої електростанції дітей, всіх перехожих та домашніх тварин. Потурбуйтесь, щоб вони перебували на безпечній відстані від генератора під час його використання.
- Особам, які працюють з електростанцією, необхідно знати її

будову та функції елементів і вміти їх використовувати. Всі оператори мають прочитати, зрозуміти і дотримуватись інструкції експлуатації інструменту / приладу. Працюючі з електростанцією несуть відповідальність за безпеку її експлуатації.

- Необхідно розуміти обмеження при використанні приладів. Зберігайте всі інструкції з експлуатації в безпечному місці для подальшого використання. Завжди вимикайте автоматичний вимикач на генераторі, коли його не використовуєте.

## **2. Інформація про електричні елементи:**

- Електричне обладнання, у тому числі кабель, дроти та штепсельне з'єднання, не мають мати дефектів. Будь ласка, переконайтесь у цьому перед використанням.
- Не вмикайте генератор безпосередньо у розетку. Генератор не має бути підключений до інших джерел, таких як мережа живлення електричної системи. У особливих випадках, коли передбачено резервне підключення до існуючої електричної системи або його інтеграцію, варто зазначити, що таке з'єднання або інтеграція може виконувати лише компетентна особа. Захист від електричного удару залежить від автоматичних вимикачів, спеціально підібраних до генератора. Якщо автоматичний вимикач потребує заміни, його необхідно замінити аналогічним.
- Через високі механічні напруги з генератором потрібно використовувати лише міцний гнучкий кабель із гумовою обшивкою.

### **2.1. Рекомендації з використання кабелю:**

Гнучкий кабель 1 мм<sup>2</sup> може мати максимум 10 А, за умови, що кабель не більше 25 м.

Гнучкий кабель 1.5 мм<sup>2</sup> може мати максимум 10 А, за умови, що кабель не більше 35 м.

Гнучкий кабель 1.5 мм<sup>2</sup> може мати максимум 16 А, за умови, що кабель не більше 20 м.

Гнучкий кабель 2.5 мм<sup>2</sup> може мати максимум 10 А, за умови, що кабель не більше 65 м.

Гнучкий кабель 2.5 мм<sup>2</sup> може мати максимум 16 А, за умови, що кабель не більше 45 м.

Гнучкий кабель 4 мм<sup>2</sup> може мати максимум 10 А, за умови, що кабель не більше 100 м.

Гнучкий кабель 4 мм<sup>2</sup> може мати максимум 16 А, за умови, що кабель не більше 65 м.

## 2.2. Показники електричних підключень:

Коли для підключення приладу або інструменту до генератора використовуєте довгий електричний подовжувач, у подовжувачі виникає певне падіння або втрата напруги, що знижує ефективну напругу, доступну для приладу або інструменту.

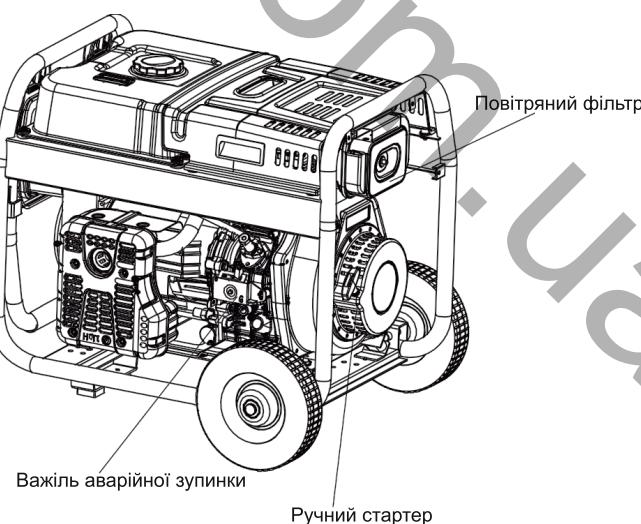
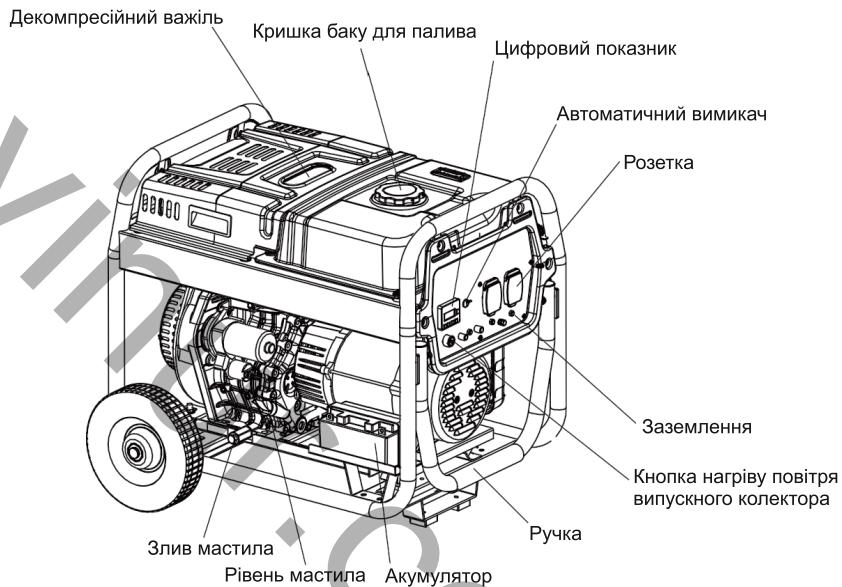
Нижче наведена таблиця підготовлена для ілюстрації приблизної втрати напруги, коли використовують подовжувач близько 100 метрів для підключення приладу або інструменту до генератора.

Номінал. пересіч.	A.W.G.	Допустимий струм	Номер стрічки/ діаметр стрічки	Опір	Підсилювач струму							Падіння напруги
					1A	3A	5A	8A	10A	12A	15A	
mm <sup>2</sup>	No.	A	No./mm	/100m								
0.75	18	7	30/0.18	2.477	2,5V	8V	12.5V					
1.27	16	12	50/0.16	1.486	1,5V	5V	7.5V	12V	15V	18V		
2	14	17	37/0.26	0.952	1,0V	3V	5V	8V	10V	12V	15V	
3.5	12 to 10	23	45/0.32	0.517	1,5V	2.5V	4V	5V	6.5V	7.5V		
5.5	10 to 8	35	70/0.32	0.332		1,0V	2V	2.5V	3.5V	4V		

### 3. Технічні характеристики

<b>Модель</b>	<b>DG4500E SCD4500-I</b>	<b>DG7000E SCD7000-I</b>	<b>DG9000E SCD9000-I</b>
<b>Номінальна потужність, кВт</b>	3,2	5,2	7,0
<b>Максимальна потужність, кВт</b>	4,0	6,0	7,5
<b>Напруга, В</b>	220	220	220
<b>Частота, Гц</b>	50	50	50
<b>Модель двигуна</b>	178	186	192
<b>Кількість фаз</b>	Однофазний	Однофазний	Однофазний
<b>Об'єм паливного бака, л</b>	11	18	18
<b>Об'єм оливки, л</b>	1,1	1,65	1,65
<b>Модель двигуна</b>	178	186	192
<b>Робочий об'єм двигуна</b>	296 cc	418 cc	498 cc
<b>Час роботи при 50%-навантаженні, год</b>	11	7,7	5,6
<b>Тип пуску</b>	Ручний стартер/ Електростартер	Ручний стартер/ Електростартер	Ручний стартер/ Електростартер
<b>Рівень шуму, дБ</b>	80-85	80-85	80-85
<b>Габарити генератора (ДхШхВ), мм</b>	700*500*580	770*545*655	770*545*655
<b>Вага, кг</b>	70	111	122

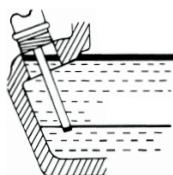
## 4. Будова генератора



## 5. Перевірки перед використанням

### 5.1. Перевірка рівня оливи:

- Перед заливкою оливи, переконайтесь, що генератор розміщений на рівній поверхні.
- Зніміть кришку бака для оливи та перевірте її рівень. Додайте оливу до генератора, якщо вона знаходитьться нижче індикаторної лінії. У разі необхідності замініть її.
- Завжди стежьте за чистотою моторної оливи.



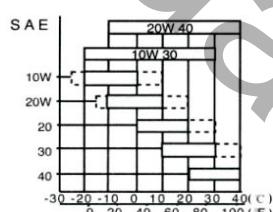
Переконайтесь, що в картер не потрапили сторонні предмети. Не нахиляйте генератор під час заливання оливи, це може привести до її надлишку та зіпсувати двигун.

### 5.2. Максимальна ємність для генератора 7 кВт Ємність оливи становить 1.65 л.

### 5.3. Перевірка палива:

**Важливо!** Забороняється заправляти генератор під час роботи, під час

паління чи поблизу відкритого полум'я. Забороняється заправляти неохолоджену електростанцію. Використовуйте при заправці воронку. Використовуйте паливний датчик для перевірки рівня палива. Якщо рівень пального низький, заправте його лише чистим дизельним паливом.



■ рекомендовано  
— обмеження

#### **5.4. Перед початком роботи генератора виконайте наступне:**

1. Перевірте будь-який витік палива з будь-якої частини генератора.
2. Переконайтесь, що всі гайки та болти надійно затягнуті на генераторі.
3. Перевірте будь-які видимі пошкоджені компоненти на генераторі.
4. Переконайтесь, що генератор не спирається на будь-яку електричну проводку або поруч із нею.

#### **5.5. Напруга Li-Ion акумулятора 12 В / ємність 3.6 А\*год**

Використовуйте лише рекомендовану ємність акумулятора. Перед підключенням або відключенням акумулятора переконайтесь, що ключ / перемикач стоїть в положенні "СТОП". Завжди перевіряйте, чи правильно під'єднані термінали. Позитивний (+) кабель до позитивного (+) термінала, негативний (-) кабель до негативного (-) термінала.

RED CABLE: позитивний (+) термінал; BLACK CABLE: негативний (-) термінал. Зверніть увагу, що генератор не запуститься, якщо акумулятор неправильно з'єднаний. Переконайтесь, що надійно затягуете гайки та болти на клемниках акумулятора. Від'єднайте кабелі акумулятора від клем заряджання акумулятора.

Акумулятор можна заряджати під час роботи електростанції.

#### **5.6. Під'єднання акумуляторної батареї:**

Перевірте, чи перемикач двигуна знаходиться в положенні "OFF". Відкрутіть болти для кріплення опори для акумулятора, зніміть їх та покладіть на рівну поверхню.



## 5.7. Заземлення електростанції:

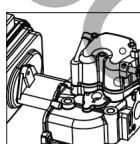


- При заземленні генератора підключіть заземлюючий наконечник генератора до земного шпилля (продаетсяться окремо).
- Якщо такий заземлюючий провідник або заземлений електрод в цей час не маєте можливості отримати, підключіть заземлюючий наконечник генератора до заземлювача електричного інструмента або приладу.

## 6. Початок роботи генератора:

### 6.1. Старт:

**Важливо!** Коли температура навколошнього середовища низька, відкрутіть паливну форсунку на кришці головки циліндра та додайте +- 2 мл оліви, а потім вкрутіть назад, але щільно і обережно.

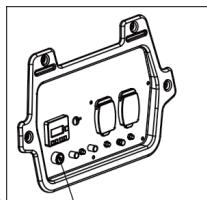


**Починайте роботу згідно рисунків.**



## **6.2. Електричний старт за допомогою ключа:**

- Відключіть всі навантаження.
- Помістіть ключ у положення "ВІМКНЕНО".
- Поверніть паливний кран до положення "ON / OPEN".
- Перемістіть ключ у положення "ЗАПУСК".
- Поверніть запалювання / ключ за годинниковою стрілкою до положення "СТАРТ".
- Якщо генератор не запускається, не тримайте довго ключ запалювання повернутим, оскільки це може пошкодити стартер, мотор та акумулятор. Перевірте паливо, паливний кран і оливу.



Початковий нагрівач П/Н

## **7. Операційні процедури:**

**Важливо!** Завжди перевіряйте рівень олії та палива перед запуском генератора.

### **7.1. Запуск двигуна:**

"ВКЛ" означає, що двигун знаходиться в положенні "Ввімкнено", "ВІМК" — "Вимкнено",

"СТАРТ" — "Почати роботу"

**Важливо!** Акумулятор живить карбюраторний клапан, коли перемикач двигуна знаходиться в положенні "ВКЛ". Коли генератор не працює, перемикач двигуна потрібно переключити на положення "ВІМК".

## **7.2. Паливний кран:**

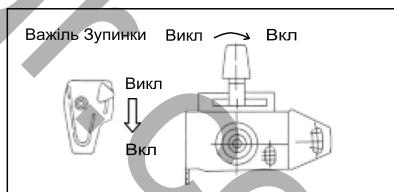
Паливний кран використовується для контролю витрати палива від бака до карбюратора. Після зупинки двигуна паливний кран потрібно повернути в положення "OFF".



Паливний кран

## **7.3. Важіль аварійної зупинки**

За допомогою цього важеля можна керувати частотою обертів валу мотора. Якщо ви хочете запустити двигун, перемістіть рукоятку до положення "ВКЛ".



## **7.4. Автоматичне вимикання**

Якщо генератор перевантажений, то він автоматично вимкнеться - це захисна система. Залежно від напруги струму та напруги перевантаження, вимкнутись може від вимикача, AVR, генератора і розетки. Перед повторним налаштуванням автоматичного вимикача перевірте, чи навантаження, яке генератор намагається живити, не перевищує номінальну вихідну потужність генератора. Перевірте можливість виникнення короткого замикання.

## **7.5. Використання електроенергії:**

**Важливо!** Перед підключенням до генератора переконайтесь, що пристрій вимкнено ("ВИМК"). Не намагайтесь транспортувати генератор під час його роботи.

## **7.6. Робота при змінному струмі:**

- Перевірте цифровий вимірювач, щоб переконатися, що вихідна напруга правильна (наприклад, 230 В).
- Цей генератор належно перевірили і правильно встановили під час виготовлення.
- Якщо генератор не виробляє вказану напругу, будь ласка, зв'яжіться з сервісом. Вимкніть перемикач (ів) електричного пристроя (ів) перед підключенням до генератора.
- Вставте штепсель (штекери) електричного пристроя (ів) у гніздо.
- Будьте обережні, щоб не перевищувати вказану амперність.
- Перевірте, чи загальна потужність усіх пристройів, підключених до генератора, не перевищує номінальну потужність генератора.
- Увімкніть перемикач пристроя.

## **7.7. Під'єднання до внутрішніх житлових мереж (у будинках):**

### **Важливо!**

- Якщо електростанцію потрібно підключити до житлової лінії електропередач для резервного живлення під час відключення електро живлення, всі з'єднання має виконати компетентна особа. Порушення підключення або неправильне з'єднання може спричинити смерть людини, травми чи пошкодження генератора, пристройів, проводки в будинку та навіть до пожежі.
- При підключення генератора до електромережі будинку вихідна потужність генератора не має бути взята з ємності 16 А.
- Передавач повинен бути встановлений для передачі навантаження від комерційного джерела живлення до електростанції. Цей перемикач необхідний для запобігання

нешасних випадків, спричинених відновленням від перебоїв живлення. Використовуйте лише перемикач передачі правильною ємності. Встановіть перемикач передач між дошкою БД та генератором. Цю установку може виконувати лише кваліфікована / компетентна особа (електрик).

Якщо нейтраль будинкової проводки заземлена, не забудьте заземлити генератор. Якщо цю процедуру не виконати, може статися електричне замикання.

### ***7.8. Використання генератора на висоті:***

При експлуатації генератора на висоті, його продуктивність зменшується, а споживання палива збільшується. Потужність генератора зменшується приблизно на 3-5% на 300 м над рівнем моря. Уважно обчисліть вихідну потужність генератора перед тим, як під'єднаєте до нього будь-які прилади.

### ***7.9. Робота при постійному струмі:***

**Важливо!**

Перш ніж використовувати зарядний пристрій із повільною

- зарядкою, переконайтесь, що ви зможете з ним зарядити акумулятор протягом 24 годин.
- Термінал постійного струму на контрольній панелі забезпечує джерело живлення 12 В / 3.8 А. Червоний клемний сигнал є "+" (позитивним) полюсом джерела живлення, тоді як чорний термінал є "-" (негативним) полюсом джерела живлення. Джерело живлення може використовуватися для навантаження 12 В постійного струму, а також для заряджання акумулятора.
- Підключіть позитивний (+) червоний клемник генератора до позитивного (+) червоного клемника батареї.
- Підключіть негативний (-) чорний термінал на генераторі до негативного (-) чорного терміналу на акумуляторі.

- Запустіть генератор.
- Генератор почне завантажувати акумулятор. Постійний струм не може перевищувати 8 А.

### **Важливо!**

Будьте обережні, щоб не змінювати полярність, оскільки це може пошкодити генератор та акумулятор. Завжди відключайте контакти акумулятора, готовуючи генератор до зберігання.

### **7.10. Зарядний пристрій:**

- Від'єднайте кабелі акумулятора перед і під час заряджання акумулятора. Переконайтесь, що зарядний пристрій підключено правильно.
- Ми радимо заряджати на повільному заряді.
- Коли акумулятор повністю заряджений, знову підключіть акумулятор до генератора.
- Напруга літієвого акумулятора 12 В / ємність 3.6 А\*год.

### **7.11. Зупинка генератора:**

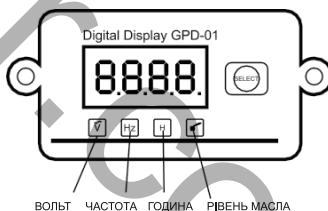
- Вимкніть вимикач живлення електричного обладнання та відключіть кабель від гнізда генератора.
- Вимкніть автоматичний вимикач у положення "OFF".
- Дайте мотору охолонути приблизно 3 хвилини без будь-якого навантаження, підключеного до генератора до його вимкнення.
- Поверніть перемикач клавіш у положення "STOP".
- Налаштуйте ручку регулювання у положення "ВИМК".  
Закройте паливний кран.

### **7.12. Дисплей цифрових показників**

- Діапазон дисплея напруги: (160-250 В) однофазний.  
Цифровий дисплей: показники, які відображаються на цифровому лічильнику за 6 хвилин до вимкнення агрегата.

Стане першим дисплеєм, що відображається при перезавантаженні агрегата.

- РК-дисплей: натисніть кнопку "SELECT", щоб змінити РК-дисплей з напруги, годин роботи, частоти та рівня оліви.
- Час роботи годин, зазначений на цифровому лічильнику:  $0.1 x = 6$  хв,  $0.2 x = 12$  хв. Показники на дисплеї змінюються лише кожні 6 хвилин роботи. Дисплейна частота:  $\geq 30$  Гц (ЕГ: 50 Гц відображатиметься як F-50)  
Відображення напруги: від 160 до 250 В (однофазний акумулятор)
- Елемент живлення дисплея: якщо в пристрой недостатньо оліви, індикатор оліви спалахує червоним і генератор автоматично вимикається. Не намагайтесь перезапустити електростанцію, доки ви не заправите її олівою.



#### Аварійні показники на РК-дисплей:

P-25: генератор потребує заміни оліви.

P-50: у генераторі потрібно почистити елемент повітряного фільтру і замінити оліву.

P-100: для роботи генератору потрібен паливний фільтр, елемент фільтру повітря та оліва, яку необхідно змінити.

## 8. Попередження:

Не змінюйте налаштування контролера стосовно кількості палива або регулятора обертів (це регулювання виконали перед продажем). В іншому випадку можливі зміни в роботі мотора або навіть спричинити до його поломки. Будь-які зміни в конструкції електростанції позбавляють права на гарантійне обслуговування!

## **Типи споживачів та пусковий струм**

Споживачі (електричні пристрої, що підключаються до генератора) поділяють на активні та реактивні. До активних відносяться всі навантаження, у яких споживана енергія перетворюється на тепло (нагрівальні прилади).

До реактивних належать всі споживачі, що оснащені електродвигуном. Під час запуску двигуна короткочасно виникають пускові струми, величина яких залежить від конструкції мотора та призначення електроінструменту. Величину виникаючих пускових струмів потрібно враховувати при виборі генератора.

Більшість електричних інструментів мають коефіцієнт пускового струму 2-3. Це означає, що при включені таких інструментів необхідний генератор, потужність якого у 2-3 рази більша потужності навантаження, що підключається. Найбільший коефіцієнт пускового струму мають такі споживачі, як компресори, насоси, пральні машини.

## **9. Технічне обслуговування:**

### **9.1. Перевірка**

Перед початком роботи генератора перевірте:

- 1) Рівень пального
- 2) Відкрутіть кришку паливного баку та перевірте рівень пального.
- 3) Залийте пальне до рівня паливного фільтру та переконайтесь, чи немає повітря у паливній системі.
- 4) Щільно закрутіть кришку паливного баку.
- 5) Рівень оліви
- 6) Відкрутіть масляний щуп та протріть його чистою тканиною.
- 7) Вставте щуп, не вкручуючи його.
- 8) Перевірте рівень оліви по мітці на щупі.
- 9) Залийте оливу, якщо рівень виявиться нижче мітки.
- 10) Закрутіть масляний щуп.

## **9.2. Періодичне обслуговування:**

Періодичне технічне обслуговування є необхідним для безпечної та ефективної роботи генератора. Перевірте таблицю, наведену нижче, для періодичних інтервалів обслуговування.

Роботи по техобслуговуванню, що наведені в розділі "Технічне обслуговування", потрібно виконувати регулярно. Якщо користувач не має можливості виконувати роботи по техобслуговуванню самостійно, необхідно звернутись в офіційний сервісний центр для оформлення заяви на здійснення потрібних робіт.

У випадку збитків через пошкодження внаслідок не виконаних робіт по техобслуговуванню, виробник відповідальність не несе.

### ***До таких пошкоджень належать також:***

- пошкодження, які виникли в результаті використання неоригінальних запчастин;
- корозійні пошкодження та інші наслідки неправильного зберігання пристрою;
- пошкодження внаслідок робіт з техобслуговування, які виконували некваліфіковані спеціалісти.

### ***Дотримуйтесь правил, наведених в інструкції!***

Використовувати, зберігати та проводити технічне обслуговування потрібно згідно із правилами, наведеними у цій інструкції. Виробник не несе відповідальність за пошкодження та збитки, які спровоковані недотриманням правил техніки безпеки і технічного обслуговування.

## **Насамперед це розповсюджується на:**

- використання змащувальних матеріалів, палива та моторної оліви, які не дозволені виробником;
- внесення технічних змін до конструкції приладу;
- використання генератора не за призначенням;
- непрямі збитки в результаті експлуатації виробу з несправними деталями.

Графік обслуговування, зазначений у таблиці, базується на нормальному режимі роботи генератора. Якщо електростанція має працювати в надзвичайно запилених умовах або у важких умовах. Пам'ятайте, регулярне технічне обслуговування — запорука тривалої та безперебійної роботи генератора.

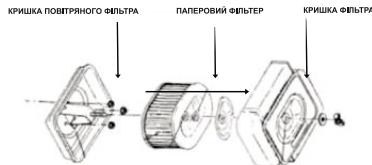
Етапи обслуговування	Щодня	Кожні 20 год	Кожні 50 год
Чистка генератора, перевірити всі гайки та болти	+		
Затягніть колесо та вісь	+		
Заміна моторного масла			+
Чистка повітряного фільтра	+		
Заміна елементів повітряного фільтра			+
Очистка паливного фільтра		+	
Заміна паливного фільтра			+
Видалити вуглєць з головки циліндрів			+
Очистка і настройка клапанного зазору			+
Чистка інжектора			+
Заміна вугільної щітки			
Заміна паливної лінії			
Зарядка акумулятора		Коли генератор не використовується	

## **10. Обслуговування генератора:**

- Змініть оливу після перших 20 годин або першого місяця експлуатації. Після цього зверніться до вашого періодичного графіка технічного обслуговування, зазначеного в посібнику користувача.
- Відкрутіть мастильний гвинт, зніміть зливний отвір і злийте оливу (дренажна заглушка розташована в нижній частині блоку циліндрів).
- При заміні оліви обов'язково замініть та затягніть заглушку.
- Місце та відповідний контейнер під отвір для зливу оліви для збору використаної оліви. Відкрутіть гвинтову пробку зливного отвору, повертаючи проти годинникової стрілки.
- Вийміть заглушку, щоб в двигун увійшло повітря. Це дасть змогу маслам швидше стікати.
- Після того, як ви злили всю оливу з мотора, замініть дренажний болт і шарнір. Очистіть надлишок оліви від двигуна.
- Заповніть двигун чистим маслом (згідно з інструкцією експлуатації). При цьому робити двигун на рівній поверхні. Рекомендується завжди уникати прямого контакту шкіри з моторним маслом.

### **10.1. Очищення повітряного фільтра:**

- Брудний елемент фільтра повітря ускладнює запуск електростанції. Це також призведе до неефективності генератора та може привести до постійного пошкодження.
- Завжди залишайте елемент повітряного фільтра чистим.
- Елемент пінополіуретану потрібно промити чистим миючим засобом. Після очищення, переконайтесь, що він висушений перед повторним встановленням. Будь ласка, повторюйте очистку кожні 50 годин роботи.



Частіше очищайте елементи повітряного фільтра при роботі в пилозабрудненому середовищі.

- Не використовуйте генератор без елемента очищення повітря, оскільки це приведе до пошкодження вашого генератора.
- Не очищайте елемент повітряного фільтра очищувачем. Зніміть зовнішній бруд елементу повітряного фільтра м'якою щіткою. Витирайте елемент кілька разів, щоб видалити пил.
- Для очищення стійкішого бруду використовуйте повітродув високого тиску.
- Не використовуйте щітку для видалення бруду, оскільки це блокує вентиляційні отвори.

## 10.2. Очистка масляного фільтра

- Ослабте контргайку, зніміть мастильний фільтр та промийте його чистим бензином.
- Промийте і замініть паливний фільтр: паливний фільтр треба часто мити, щоб забезпечити максимальну вихідну потужність дизельного двигуна. Злийте паливо з паливного бака.
- Відкрутіть маленький гвинт паливного вимикача, вийміть фільтр та ретельно очистіть фільтр дизельним паливом.

### **10.3. Очистка фільтра палива:**

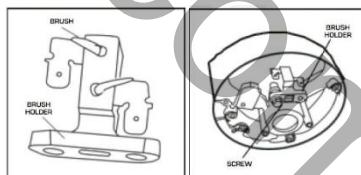
**Важливо!** Бруд та вода в паливі відбираються паливним фільтром.

- Закрійте паливний клапан. Зніміть чашку для зберігання та зніміть кільце "О".
- Очистіть нагріваючу чашку, кільце "О" та екран нелегкозаймистим розчинником. Перевстановіть кільце "O" і екран та затягніть чашку.
- Відкрийте паливний клапан, щоб перевірити, чи є витік.

### **10.4. Заповнення паливного шланга:**

- Замінюйте паливний провід кожні 200 годин. Не намагайтеся це робити, доки там відкритий паливний кран.
- Негайно замініть паливний шланг, якщо виникне витік або якщо паливний шланг пошкоджено.

### **10.5. Перевірка вуглецевої щітки:**



Коли щітка стає надмірно зношеною, її контактний тиск змінюється за допомогою ковзаючого кільця — це спричиняє нерівну поверхню на ковзаючому кільці, що призводить до неправильної роботи генератора.

- Перевіряйте і заміняйте вугільну щітку кожні 200 годин, якщо нерегулярно запускаєте генератор.
- Якщо щітка становить 0.2 дюйми (5 мм) або менше, негайно замініть її на нову. Перед заміною вуглецевої щітки зніміть кришку щітки та від'єднайте дріт.
- При установці нової щітки уважно вкажіть напрямок

вугільної щітки та відносне положення за допомогою ковзаючого кільця.

## 11. Транспортування та зберігання:

Перед транспортуванням генератора, будь ласка, переконайтесь, що паливні крани знаходиться в положенні "ВИМКНЕНО".

### **ВАЖЛИВО!**

Контакт з гарячим двигуном чи вихлопною системою може спричинити сильні опіки та / або пожежі. Завжди давайте мотору охолонути перед транспортуванням або зберіганням.

Перевіряйте, чи генератор транспортується або зберігається у рівному горизонтальному положенні. Нахил пристрою може спричинити витік пального, що може спровокувати пожежу.

Перш ніж зберігати генератор протягом тривалого періоду часу, будь ласка, переконайтесь, що на площі зберігання немає зайвої води, пилу та вологості. Зверніть вашу увагу на наведену нижче таблицю:

Час зберігання	Рекомендоване обслуговування
0 - 1 місяць	Не потребує підготовки до зберігання
1 - 2 місяця	Зливайте старе паливо з баку та замінуйте на нове
2 - 12 місяців	Зливайте оригінальне паливо з баку та замінуйте на очищене паливо. Вилучіть все паливо з карбюратора. Вилучіть весь паливний осад.
більше 12 місяців	Зливайте оригінальне паливо з баку та замінуйте на очищене паливо. Вилучіть все паливо з карбюратора. Вилучіть весь паливний осад. Злийте старе масло та замініть очищеним маслом.

*Ніколи не зберігайте генератор в будинку або в офісі.  
Не зберігайте електростанцію на відкритому просторі.  
Завжди відключайте акумулятори!*

*Використання, обслуговування та зберігання генератора необхідно виконувати точно, як описано в даній Інструкції з експлуатації.*

## **12. Гарантійні умови та сервісне обслуговування**

### **Гарантійні умови**

*Гарантійний термін експлуатації генератора складає 1 рік з моменту продажу, за умови дотримання користувачем умов експлуатації та технічного обслуговування, викладених в цьому посібнику з експлуатації.*

*Гарантійний термін експлуатації пристрою обчислюється з моменту продажу, підтвердженою відміткою в Гарантійному талоні.*

*Якщо відомостей про продаж*

*немає, гарантійний термін обчислюється з дати випуску генератора.*

*Гарантійні зобов'язання не поширюються на витратні матеріали для обслуговування двигуна (фільтри, свічки, сальники тощо).*

*Гарантійному ремонту та обслуговуванню не підлягають установки з дефектами, що виникли внаслідок порушення правил експлуатації, самостійного ремонту пристрою,*

*внесення змін до конструкції та несвосчастного проведення регламентних робіт з технічного обслуговування вузлів та механізмів генератора.*

*Гарантія не включає оплату транспортних витрат на доставку обладнання до сервісного центру або проїзду працівників сервісного центру до місця проведення ремонту.*

*Вартість ремонту за жодних умов не має перевищувати вартість обладнання, на яке поширюється гарантія.*

*Проведення гарантійного ремонту здійснюється уповноваженим сервісним центром лише за умови пред'явлення генератора у повній обов'язковій комплектації*

*в чистому вигляді із заповненим Гарантійним талоном, з оформленою в ньому відміткою про продаж.*

*Відмітки сервісного центру про проведене гарантійне обслуговування мають бути проставлені в Гарантійному талоні.*



ВИРІБ .....  
МОДЕЛЬ .....  
ТОРГОВЕЛЬНА  
ОРГАНІЗАЦІЯ .....  
ДАТА ПРОДАЖУ .....



ВИРІБ .....  
МОДЕЛЬ .....  
ТОРГОВЕЛЬНА  
ОРГАНІЗАЦІЯ .....  
ДАТА ПРОДАЖУ .....



ВИРІБ .....  
МОДЕЛЬ .....  
ТОРГОВЕЛЬНА  
ОРГАНІЗАЦІЯ .....  
ДАТА ПРОДАЖУ .....

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Виріб, модель .....

Серійний номер .....

Продавець .....

Покупець (П.І.Б.) ..... Контактний телефон .....

Дата продажу .....

Інструкцію та виріб у справному стані та в повній комплектації отримав.  
З умовами гарантії ознайомлений та погоджується.

Підпис покупця .....

Гарантійний термін починається з дня продажу виробу і складає 3 роки на електроінструмент, 2 роки на бензинову техніку, 1 рік на електричну садову-паркову техніку та бензинові двигуни. Протягом гарантійного терміну безкоштовно усуваються несправності, які виникли за вини виробника. Гарантія набуває сили лише при вірному заповненні гарантійного талону та відрізних купонів. Виріб не приймається на ремонт у чистому вигляді та повній комплектації!

### ВІДМІТКА ПРО ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ГАРАНТІЙНИЙ РЕМОНТ

Виконавець (організація)		
Номер замовлення		
Дата прийому		
Дефект		
Виконані роботи		
Підпис виконавця		
Підпис клієнта		
Дата видачі		

УВАГА! При перших ознаках несправності виробу (підвищений шум, вібрація, втрата потужності, сильне іскріння, запах гарі i т.д.) його подальша експлуатація забороняється.



Гарантійний ремонт не виконується у випадку якщо:

1. Гарантійний талон відсутній
2. Гарантійний талон незаповнений
3. Закінчився гарантійний термін в Гарантійному талоні
4. При відсутності заводського номеру на виробі, при зовнішньому пошкодженні виробу,
5. При перевантажені виробу чи використанні не за призначенням
6. При спробі самостійному розборі та ремонті виробу.
7. При повному зносі швидкозношуваних компонентів та їх несвоєчасній заміні, що призводить до поломки виробу.
8. Якщо інструмент надається у розібраному вигляді
9. Наявні механічні пошкодження(тріщини і т.д.) і пошкодження викликані дією агресивних середовищ, потраплянням чужорідних предметів всередину виробу і вентиляційні отвори, а також на пошкодження, що виникли внаслідок неправильного зберігання (корозія металевих частин);
10. При несправностях, що виникли внаслідок перевантаження виробу або неправильної експлуатації, використанням виробу не за призначенням, а також нестабільності параметрів електромережі.
11. При несправностях, викликаних забрудненням паливної або охолоджувальної системи.

Виріб в гарантійний ремонт здається лише у повній комплектації

Додаткове профілактичне обслуговування виробу проводиться за додаткову оплату

**УВАГА!** Перед початком роботи уважно ознайомтесь з інструкцією з експлуатації!

**З УСІХ ПИТАНЬ ЩОДО СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ЗВЕРТАЙТЕСЬ**

Vinur.com.ua

Vinur.com.ua

vinur.com.ua